

Canon

EF 镜头

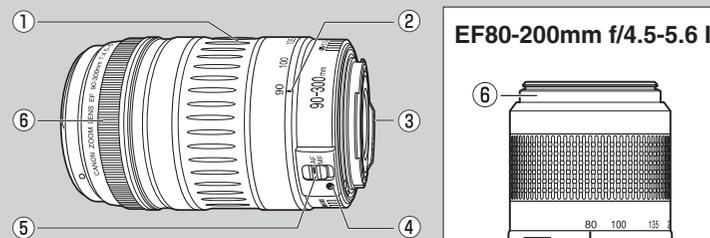
EF80-200mm f/4.5-5.6 II
EF75-300mm f/4.5-6 II

EF75-300mm f/4.5-6 III
EF90-300mm f/4.5-5.6

使用说明书

部件名称

- ① 变焦环
- ② 变焦位置指示标记
- ③ 电子触点
- ④ 镜头安装标记
- ⑤ 对焦模式开关
- ⑥ 对焦环



感谢您购买佳能产品！

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本使用说明书。请务必妥善保管好本书，以便日后能随时查阅。请在充分理解内容的基础上，正确使用。

△ 安全注意事项

1. 请勿透过镜头或相机观看太阳或明亮的光源。否则会使视力受损。透过镜头直接观看太阳尤其有害。
2. 无论镜头是否装在相机上，请勿将没有盖上镜头盖的镜头置于太阳下。否则镜头可能汇聚光线并引起火灾。

△ 使用注意事项

如果将镜头从寒冷的环境拿到温暖的环境中，镜头表面和内部零件可能会发生结露。为了防止在这种情况下出现结露，将镜头从寒冷的环境拿到温暖的环境之前，先将镜头放入密封的塑料袋里。镜头逐渐变暖以后，再将其拿出来使用。将镜头从温暖的环境拿到寒冷的环境中时，也请使用同样的方法。

1. 安装和卸下镜头

有关安装和卸下镜头的详细说明，请参阅相机的使用手册。

- 卸下镜头后，将镜头后端朝上放置，以避免划伤镜头表面和电子触点。
- 如果电子触点被弄脏，划伤或沾有指纹，可能会导致腐蚀或接触不良。相机和镜头就可能无法正常工作。
- 如果电子触点被弄脏或沾上指纹，请用柔软的布将其擦净。
- 取下镜头时，需要装上防尘盖。要正确安装防尘盖，将防尘盖上的○标记对准镜头安装标记，并朝顺时针方向转动。要取下防尘盖，则朝逆时针方向转动。

2. 设置对焦模式

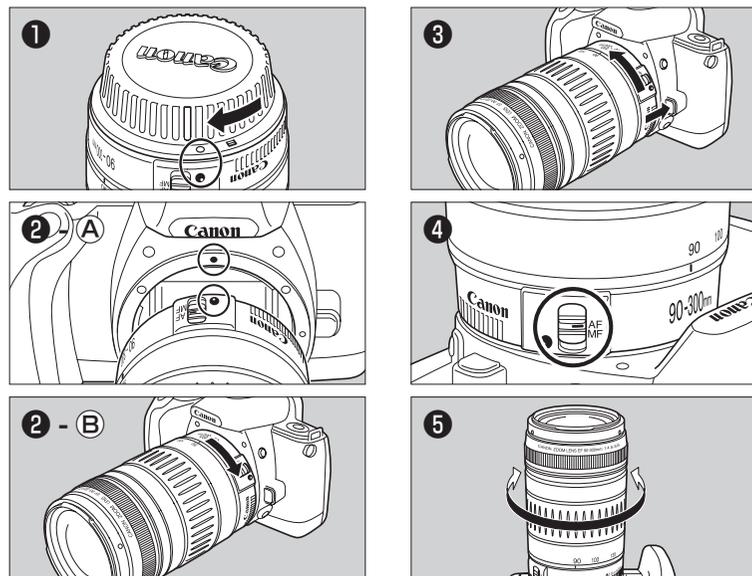
要在自动对焦（AF）模式下进行拍摄，请将对焦模式开关设置为 AF ④。在手动对焦（MF）模式下进行拍摄，将对焦模式开关设置为 MF，然后转动对焦环进行对焦。

- 对于 EF75-300mm f/4.5-6 II / III 和 EF90-300mm f/4.5-5.6 型镜头，对焦环是位于镜头的前端。
- 启用 AF（自动对焦）功能时，请勿触摸镜头的旋转部分。
- 对焦模式开关设置为 AF（自动对焦）时，请勿进行手动对焦（MF）。
- 如果将遮光罩（选配件）安装到 EF80-200mm f/4.5-5.6 II，您可以旋转遮光罩，用 MF（手动对焦）进行调整。

3. 变焦

转动镜头的变焦环①以进行变焦。

- 请确保在进行对焦之前完成变焦工作。在对焦完成后变动变焦环会影响对焦。



4. 遮光罩

遮光罩能够阻挡不必要的光线进入镜头，并能保护镜头，使其避免受到雨、雪和灰尘的侵扰。

将遮光罩安装到遮光罩安装位置，然后按箭头所示方向进行旋转以将其固定⑥。

可以将遮光罩反面安装在镜头上以便存放⑦。

- 如果遮光罩安装不当，可能会挡住部分图像。
- 安装或拆下遮光罩时，持住遮光罩的底部旋转。为防止遮光罩变形，不要抓住它的外缘部分旋转。

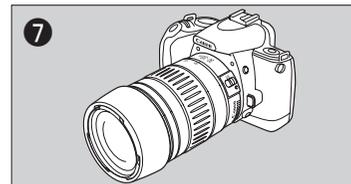
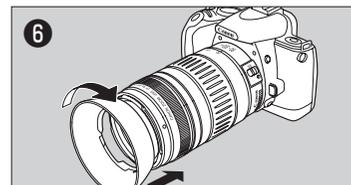
5. 滤光镜

您可以将滤光镜装在镜头前端的滤光镜安装螺纹上。

- 只能安装一个滤光镜。
- 使用一个偏光佳能滤光镜。

- 镜头长度是指从安装面到镜头前端的距离。当装上镜头盖和防尘盖时增加 21.5 毫米。
- 除特别说明外，尺寸和重量只适用于镜头。
- 光圈设置可以由相机指定，进行变焦操作时，相机可以自动补偿光圈设置的变化。
- 上述所有数据均按照佳能标准测量。
- 产品规格和外形如有改变，恕不另行通知。
- 某些型号不提供镜头盒和遮光罩。
- 滤光镜另售。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电气安装部分	×	○	○	○	○	○
金属部件	×	○	○	○	○	○
○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。 ×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。						
⑩ FOR P.R.C. ONLY 本标志适用于在中华人民共和国销售的电子信息产品，标志中央的数字代表产品的环保使用期限。 原产地：马来西亚 进口商：佳能（中国）有限公司 地址：100005 北京市东城区金宝街89号 金宝大厦15 层						



规格表

	视角范围			镜头结构	最小光圈	最大放大倍率和视野范围	最近对焦距离	滤光镜直径	最大直径及长度	重量	遮光罩	镜头盒
	对角线	垂直	水平									
EF80-200mm f/4.5-5.6 II	30°-12°	17°-7°	25°-10°	7-10	22-27	80 mm:0.07X/368 × 548 mm (14.5"×21.6") 200 mm:0.16X/152 × 225 mm (6"×8.9")	1.5 m/4.92 ft	52 mm	69 × 78.5 mm (2.7"×3.1")	250 g/8.8 oz	ET-54	LP1014
EF75-300mm f/4-5.6 II	32°11'-8°15'	18°11'-4°35'	27°-6°50'	9-13	32-45	75 mm:0.07X/371 × 555 mm (14.6"×21.9") 300 mm:0.25X/96 × 142 mm (3.8"×5.6")	1.5 m/4.92 ft	58 mm	73.8 × 122 mm (2.9"×4.8")	500 g/17.6 oz	ET-60	LP1019
EF75-300mm f/4-5.6 III	32°11'-8°15'	18°11'-4°35'	27°-6°50'	9-13	32-45	75 mm:0.07X/372 × 558 mm (14.6"×22") 300 mm:0.25X/95 × 142 mm (3.7"×5.6")	1.5 m/4.92 ft	58 mm	71 × 122 mm (2.8"×4.8")	480 g/16.8 oz	ET-60	LP1019
EF90-300mm f/4.5-5.6	27°-8°15'	15°10'-4°35'	22°40'-6°50'	9-13	38-45	90 mm:0.08X/311 × 464 mm (12.2"×19.4") 300 mm:0.25X/95 × 141 mm (3.7"×5.6")	1.5 m/4.92 ft	58 mm	71 × 114.7 mm (2.8"×4.5")	420 g/14.8 oz	ET-60	LP1019